

## LISTE DES PIÈCES

<b>Cote</b>	<b>Description</b>
<b>C-1</b>	Ordonnance d'enquête
<b>C-2</b>	Ordonnance de transfert à un autre coroner
<b>C-3*</b>	Rapport d'autopsie (2017-05-10)
<b>C-3.1*</b>	Ordonnance d'examen externe, d'autopsie ou d'expertise (2017-03-06)
<b>C-4*</b>	Rapport d'analyse toxicologique (2017-05-03)
<b>C-5*</b>	Bulletin de décès (SP3)
<b>C-6*</b>	Dossier médical – Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
<b>C-7*</b>	Rapport d'intervention préhospitalière – Service de sécurité incendie de Montréal (2017-03-06)
<b>C-8*</b>	Renseignements concernant les services médicaux assurés pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 1988 au 1 <sup>er</sup> mars 2022 – Régie de l'assurance maladie du Québec
<b>C-8.1*</b>	Renseignements concernant les services pharmaceutiques assurés pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 1988 au 1 <sup>er</sup> mars 2022 – Régie de l'assurance maladie du Québec
<b>C-9*</b>	Rapport d'intervention préhospitalière (US), véhicule 0037
<b>C-10*</b>	Rapport d'intervention préhospitalière (US), véhicule 0645
<b>C-11</b>	Appel 911 (2017-03-06)
<b>C-11.1</b>	Détails de l'enregistrement – Appel 911
<b>C-11.2</b>	Carte d'appel 170306-0055 (2017-03-06)

Cote	Description
C-11.3	Appel du répartiteur du SPVM (matricule 4204) à Urgence-Santé pour une ambulance STAT le 6 mars 2017 enregistrement débutant à 02h28m38s
C-11.4	Appel du répartiteur du SPVM (matricule 4204) à Urgence-Santé pour indiquer le début de manœuvres de réanimation le 6 mars 2017 enregistrement débutant à 02h30m20s
C-11.5	Carte d'appel portant le numéro SPVM17030600254 du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)
C-12	Radiocommunications entre agents du SPVM
C-12.1	Détails des enregistrements des radiocommunications entre agents du SPVM (en liasse)
C-13	Audio des manœuvres de réanimation par le 1 <sup>er</sup> répondant (véhicule 256) le 6 mars 2017 enregistrement débutant à 02h28m29s
C-13.1	Notes sténographiques des manœuvres de réanimation par le 1 <sup>er</sup> répondant
C-13.2	Urgence-Santé véhicule 645 – Enregistrement du 6 mars 2017 débutant à 03h01m52s
C-13.3	Urgence-Santé véhicule 037 – Enregistrement du 6 mars 2017 débutant à 02h57m39s
C-14	Rapport et déclaration de l'agent Alexandre Bélair
C-14.1	Formation de l'agent Alexandre Bélair
C-15	Rapport et déclaration de l'agent Jérôme Babin
C-15.1	Formation de l'agent Jérôme Babin
C-15.2	Formulaire SPVM – Emploi de la force complété par l'agent Jérôme Babin
C-16	Rapport et déclaration de l'agent Jérôme Brassard

Cote	Description
C-16.1	Formation de l'agent Jérôme Brassard
C-16.2	Formulaire SPVM – Emploi de la force complété par l'agent Jérôme Brassard
C-17	Rapport et déclaration de l'agent Karine Bujold
C-17.1	Formation de l'agent Karine Bujold
C-18	Extraits de l'album photos de la scène (résidence des parents du défunt)
C-18.1	Deuxième extrait de l'album photos de la scène (vêtements du défunt)
C-19	Croquis du rez-de-chaussée de la résidence des parents du défunt
C-20	Croquis du sous-sol de la résidence des parents du défunt
C-21	Rapport d'expertise de l'agent Pierre-Olivier Hamelin, technicien en scène de crime
C-22	Rapport d'expertise de l'agent Sylvain Larouche, technicien en scène de crime
C-23	Transcription du témoignage audio – Monsieur D. Celik
C-23.1*	Enregistrement audio du témoignage – Monsieur D. Celik
C-24	Transcription du témoignage audio de Monsieur T. Celik
C-24.1*	Enregistrement audio du témoignage de Monsieur T. Celik
C-25	Transcription du témoignage audio – Monsieur C. et Madame J.D. Celik
C-25.1*	Enregistrement audio du témoignage de Monsieur C. et Madame J.D. Celik
C-26	Transcription du témoignage vidéo de Monsieur C. Celik

Cote	Description
C-26.1*	Enregistrement vidéo du témoignage de Monsieur C. Celik (1 de 4)
C-26.2*	Enregistrement vidéo du témoignage de Monsieur C. Celik (2 de 4)
C-26.3*	Enregistrement vidéo du témoignage de Monsieur C. Celik (3 de 4)
C-26.4*	Enregistrement vidéo du témoignage de Monsieur C. Celik (4 de 4)
C-27	Transcription du témoignage audio de Madame J.D. Celik
C-27.1*	Enregistrement audio de Madame J.D. Celik
C-27.2	Déclaration de Madame J.D. Celik concernant une prescription de percocet
C-28	Continuum de l'emploi de la force et utilisation des armes intermédiaires – Présentation du SPVM à la commission de Sécurité publique 10 avril 2018
C-29	Extrait du site web du SPVM ( <a href="https://spvm.qc.ca/fr/Pages/Decouvrir-le-SPVM/Qui-fait-quoi/Patrouilleurs-RIC-Reponse-en-intervention-de-crise">https://spvm.qc.ca/fr/Pages/Decouvrir-le-SPVM/Qui-fait-quoi/Patrouilleurs-RIC-Reponse-en-intervention-de-crise</a> ) et document de l'École nationale de police du Québec (ÉNPQ) utilisé par le SPVM en matière d'intervention policière auprès de personne en crise ( <b>Vulnérable</b> : Intervention policière auprès d'une personne en crise)
C-30	Rapport de M. Bruno Poulin (École nationale de police du Québec)
C-31	Absence d'une arme à impulsion électrique SPVM (Courriel du 2022-10-21)
C-31.1	Déploiement des armes à impulsion électrique dans la région Ouest du SPVM (Courriel du 2022-10-24)
C-32	Informations Bonbonne de poivre de cayenne et menottes Agents SPVM (Courriel du 2022-10-18)
C-32.1	Lampe de poche et bâton télescopique (courriel du 2022-10-21)
C-33	Procédures du SPVM

Cote	Description
	<p>C-33.1 Autorisation judiciaire Arrestation dans une maison d'habitation (PL 211-3 2005-12-14)</p> <p>C-33.2 Emploi de la force (Po. 220 2013-04-03)</p> <p>C-33.3 Arrestation Pouvoirs d'arrestation sans mandat (PL 211-1 2015-05-13)</p> <p>C-33.4 Intervention en santé mentale / Infraction criminelle et pénale (Pr. 249-25 2015-09-16)</p> <p>C-33.5 Réponse aux appel Appels de service (Pr. 139-1 2013-05-01)</p>
<b>C-34</b>	<p>Documents déposés en liasse à la suite d'une demande d'une personne intéressée</p> <p>C-34.1 Conditions météorologiques Montréal 6 mars 2017</p> <p>C-34.2 Enquête indépendante sur l'événement survenu à Montréal le 6 mars 2017 : bilan sur le déroulement de l'enquête du BEI (Communiqué du 13 mai 2019)</p> <p>C-34.3 Citation en déontologie policière (2020-11-27 Dossier C-2020-5281-3)</p> <p>C-34.4 Celik c. Bureau des enquêtes indépendantes 2021 QCCQ 4921</p>
<b>C-35</b>	Extrait de Google Map - 5 Place Monk (Version satellite)
<b>C-35.1</b>	Extrait de Google Map - 5 Place Monk (Version carte)
<b>C-36</b>	Extrait de Google Map en lien avec le témoignage de M. Alexandre Pilon - Caserne 56 à 5 Place Monk, L'Île-Bizard
<b>C-37</b>	Lettre du MSP à la coroner en chef datée du 20 avril 2022 en réponse aux recommandations formulées dans le rapport d'enquête publique sur le décès de M. Pierre Coriolan
<b>C-37.1</b>	Communiqué 2022-33 du MSP à tous les directeurs de corps de police à la suite du rapport d'enquête publique concernant le décès

Cote	Description
	de M. Pierre Coriolan (Recommandation concernant la formation des préposés sur les principes de désescalade)
<b>C-38</b>	Lettre de l'ÉNPQ à la coroner en chef datée du 26 avril 2022 en réponse aux recommandations formulées dans le rapport d'enquête publique sur le décès de M. Pierre Coriolan
<b>C-38.1</b>	Plan d'action de l'ÉNPQ pour donner suite aux recommandations du rapport d'enquête sur le décès de M. Pierre Coriolan
<b>C-39</b>	Lettre du SPVM à la coroner en chef datée du 20 juillet 2022 en réponse aux recommandations formulées dans le rapport d'enquête publique sur le décès de M. Pierre Coriolan
<b>C-40</b>	<p>Portrait et encadrement juridique des CU-911 et CSAU au Québec</p> <p>C-40.1 Chaîne d'intervention d'urgence entre l'appel 9-1-1 au centre d'urgence 9-1-1 et l'intervention sur le terrain</p> <p>C-40.2 Mandant de l'équipe du 9-1-1 et des télécommunications d'urgence du ministère de la Sécurité publique</p> <p>C-40.3 Portrait des centres d'appels d'urgence au Québec</p> <p>C-40.4 Carte de la desserte 9-1-1 de la province du Québec</p> <p>C-40.5 <i>Loi sur la sécurité civile</i>, RLRQ, C. S-2.3 telle qu'en vigueur au 1<sup>er</sup> novembre 2015 (Extraits)</p> <p>C-40.6 <i>Règlement sur les normes, les spécifications et les critères de qualité applicables aux centre d'urgence 9-1-1 et à certains centre secondaires d'appels d'urgence</i>, RLRQ, . S-2.3, r.2, tel qu'en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2011</p>
<b>C-41</b>	<p>Pratique 2.2.8 Personne atteinte de troubles mentaux (Guide des pratiques policières)</p> <p>C-41.1 version en vigueur au moment des événements</p> <p>C-41.2 version actuellement en vigueur et issue du site Internet</p>

Cote	Description
	<a href="https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/police-prevention-criminalite/structure-fonctionnement-police/pratiques-policieres/guide-pratiques-policieres#c138529">https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/police-prevention-criminalite/structure-fonctionnement-police/pratiques-policieres/guide-pratiques-policieres#c138529</a>
<b>C-42</b>	<p>Pratique 2.2.15 Intervention en cas de délire agité en vigueur depuis le 15 janvier 1998 et au moment des événements (Guide des pratiques policières)</p> <p>N.B. Note en provenance du Guide des pratiques policières actuellement en vigueur : Pratique supprimée et intégrée à 2.2.8 – Intervention auprès d’une personne dont l’état mental est perturbé</p> <p><a href="https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/police-prevention-criminalite/structure-fonctionnement-police/pratiques-policieres/guide-pratiques-policieres#c138529">https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/police-prevention-criminalite/structure-fonctionnement-police/pratiques-policieres/guide-pratiques-policieres#c138529</a></p>
<b>C-43</b>	<p>Émission Télé-Mag - Reportage sur le métier de répartiteur, accessible sur You Tube : <a href="https://www.youtube.com/watch?v=enjdz-QGWjM">https://www.youtube.com/watch?v=enjdz-QGWjM</a></p>
<b>C-44</b>	<p>Répartiteur en centre d’appels d’urgence – Guide du programme d’attestation d’études collégiales (AEC) Cégep Beauce-Appalaches</p> <p>N.B. Information pertinente sur le programme, entre autres sur les conditions d’admissions :</p> <p><a href="https://cegepba.qc.ca/formation-aux-adultes/programmes-offerts/attestation-detudes-collegiales-aec/repartiteur-en-centre-appels-urgence-en-ligne/">https://cegepba.qc.ca/formation-aux-adultes/programmes-offerts/attestation-detudes-collegiales-aec/repartiteur-en-centre-appels-urgence-en-ligne/</a></p>
<b>C-44.1</b>	<p>Aperçu (feuilleton) du programme - Répartiteur en centre d’appels d’urgence – Attestation d’études collégiales (AEC) Cégep Beauce-Appalaches</p>

Cote	Description
	<a href="https://cegepba.qc.ca/wp-content/uploads/Feuille-repartiteur-911-1112.pdf">https://cegepba.qc.ca/wp-content/uploads/Feuille-repartiteur-911-1112.pdf</a>
<b>C-44.2</b>	Répartiteur en centre d'appels d'urgence – Attestation d'études collégiales (AEC) Cégep Beauce-Appalaches - Plans-Cadres version 2012 – Grille 2022
<b>C-44.3</b>	Répartiteur en centre d'appels d'urgence – Attestation d'études collégiales (AEC) Cégep Beauce-Appalaches - Objectifs et standards du programme (version 2012)
<b>C-44.4</b>	Prise de notes pour la comparution du 21 novembre 2022 (Mme Sylvie Dallaire)
<b>C-45</b>	Analyse du rapport d'enquête Koray Kevin Celik – Mme Émilie Gagnon Cheffe de section Centrale 9-1-1- SPVM
<b>C-45.1</b>	Agent(e) aux appels d'urgence 911 Affichage de poste SPVM
<b>C-45.2</b>	Agent(e) aux appels d'urgence centrale 9-1-1 Les particularités de la fonction - Services de ressources humaines SPVM
<b>C-45.3</b>	Agent(e) aux appels d'urgence centrale 9-1-1 Fiche d'examen SPVM
<b>C-46</b>	Engagement 1 - Recherche d'un rapport d'analyse, de rétroaction, d'évaluation concernant l'appel déposé en C-11 ou ce qui aurait été fait par la suite selon les procédures usuelles de la SPVM
<b>C-47</b>	Rapport d'analyse du prélèvement fait au sol
<b>C-48</b>	Complément d'information Urgences-Santé - Dates pour les mémoires et les répliques (représentations écrites)

*Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces.*

*\* Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès et/ou d'une ordonnance.*